

Консолидированный баланс

По состоянию на 31 декабря 2011 года

		2011 год тыс. долл. США	2010 год тыс. долл. США (после поправок)*
АКТИВЫ			
Оборотные активы:			
Денежные средства и их эквиваленты	3	28 247	68 164
Торговая дебиторская задолженность, за вычетом резерва по сомнительным долгам в размере 5 150 и 4 808 по состоянию на 31 декабря 2011 и 2010 годов, соответственно	4	77 623	81 300
Авансы выданные, за вычетом резерва по сомнительным долгам в размере 2 845 и 1 820 по состоянию на 31 декабря 2011 и 2010 годов, соответственно		26 001	42 087
Товарно-материальные запасы	5	219 712	183 170
Краткосрочные депозиты в банках		931	33 796
Отложенные налоговые активы	19	4 186	5 003
Прочая дебиторская задолженность, за вычетом резерва по сомнительным долгам в размере 2 769 и 1 935 по состоянию на 31 декабря 2011 и 2010 годов соответственно	6	20 964	12 594
Прочие оборотные активы	7	46 486	41 557
Итого оборотные активы		424 150	467 671
Внеоборотные активы:			
Основные средства, нетто	8	1 142 435	937 590
Деловая репутация	9	66 089	11 879
Прочие нематериальные активы, нетто	9	39 823	41 821
Отложенные налоговые активы	19	4 785	3 246
Векселя к получению, нетто	10	1 497	1 427
Прочая долгосрочная дебиторская задолженность		3 892	8 296
Итого внеоборотные активы		1 258 521	1 004 259
Итого активы		1 682 671	1 471 930

* В соответствии с ОПБУ США, в сравнительную информацию, представленную за год, закончившийся 31 декабря 2010 года, были внесены ретроспективные корректировки с целью завершения распределения цены приобретения «Отечественного продукта» и «Заречной» (Примечание 23).

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности. 4

Консолидированный баланс продолжение

По состоянию на 31 декабря 2011 года

		2011 год тыс. долл. США	2010 год тыс. долл. США (после поправок)*
ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И КАПИТАЛ			
Текущие обязательства:			
Торговая кредиторская задолженность		88 172	73 251
Краткосрочные кредиты и займы	11	214 102	182 467
Обязательства по налоговым платежам	12	11 676	10 132
Отложенные налоговые обязательства	19	92	-
Задолженность по заработной плате		17 769	14 159
Авансы полученные		7 552	6 121
Задолженность по оплате внеоборотных активов		10 092	10 450
Проценты к уплате		1 082	3 131
Прочая кредиторская задолженность и начисленные расходы		7 738	6 656
Итого текущие обязательства		358 275	306 367
Долгосрочные обязательства:			
Долгосрочные кредиты и займы	11	533 303	465 889
Отложенные налоговые обязательства	19	25 478	26 246
Обязательства по налоговым платежам	12	2 576	2 726
Задолженность перед акционерами		463	563
Прочие обязательства		2 110	27
Итого долгосрочные обязательства		563 930	495 451
Обязательства будущих периодов и условные обязательства	24		
Капитал:			
Уставный капитал	13	15	15
Добавочный капитал		277 892	272 682
Собственные акции, выкупленные у акционеров		(16 195)	(496)
Прочий накопленный совокупный убыток		(122 057)	(76 062)
Нераспределенная прибыль		590 234	442 408
Итого собственный капитал		729 889	638 547
Неконтрольные доли участия		30 577	31 565
Итого капитал		760 466	670 112
Итого обязательства и капитал		1 682 671	1 471 930

* В соответствии с ОПБУ США, в сравнительную информацию, представленную за год, закончившийся 31 декабря 2010 года, были внесены ретроспективные корректировки с целью завершения распределения цены приобретения «Отечественного продукта» и «Заречной» (Примечание 23).

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности.